

# Pfarrbrief



**Zell – Martinsneukirchen – Hetzenbach – Beucherling**

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

**Mittwoch: 15:30 Uhr – 18:00 Uhr**

Homepage: [www.seelsorgeeinheit-wald-zell.de](http://www.seelsorgeeinheit-wald-zell.de)

e-mail: [mh-zell@bistum-regensburg.de](mailto:mh-zell@bistum-regensburg.de)

Tel. 09468/329 Fax-Nr. 09468/1262

---

**03.08. – 17.08.2014**

**Nr. 30**

**25 Cent**

---

## **Die Urlaubszeit steht vor der Tür!**

Vom 16.08. – 08.09. wird Pfr. Heidenreich im Urlaub sein.

Die Urlaubsvertretung in Wald und Zell übernimmt auch in diesem Jahr Pfarrer Aneesh Jacob. Er wird im Pfarrhof in Wald wohnen und ist unter der 09463/216 erreichbar.

Pastoralassistentin Barbara Hottner ist vom 02. – 24.08. im Urlaub.

Pfr. Willibald Spießl steht ihnen in gewohnter Weise zur Verfügung. Er ist unter der Nummer 09463/811373 zu erreichen.

„Auch die Pause gehört zum Rhythmus.“ (Stefan Zweig) Zwischendurch brauchen wir Ferien, jene kleinen oder größeren Unterbrechungen der üblichen Abläufe. Wir müssen den Alltag ein Stück weit hinter uns lassen, um Kraft zu tanken und uns zu erholen.

In diesem Sinne wünschen wir ihnen allen eine erholsame Ferienzeit!

*Ralf Heidenreich*

*Barbara Hottner*

Ihr Pfarrer Ralf Heidenreich

Ihre Pastoralassistentin  
Barbara Hottner

**WIR FEIERN  
GOTTESDIENST**



**Spender für das ewige Licht für diese Woche**  
Alfons Kagerer

|                   |               |   |
|-------------------|---------------|---|
| <b>Sonntag</b>    | <b>03.08.</b> | <b>18. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>   |
| Zell              | 8.30          | <b>Rosenkranzgebet</b>  |
|                   | 9.00          | <b>Pfarrgottesdienst</b><br>Maria Schrödl f. + Angehörige<br>Alfons Kagerer f. + Eltern<br>Inge Hallermeier f. + Ehemann Josef<br>Edeltraud Wanninger f. + Ehemann z. Sterbetag<br>Maria Eindorfer, Zell z. Ehren d. Hl. Leonhard<br>Ludowika Hallermeier f. + Schwester Johanna<br>Annemarie Spreitzer f. + Ehemann Rupert Spreitzer |
| Wald              | 10:15         | Pfarrgottesdienst   |
| <b>Montag</b>     | <b>04.08.</b> | <b>Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer v. Ars</b>   |
|                   |               | kein Gottesdienst   |
| <b>Dienstag</b>   | <b>05.08.</b> | <b>Weihe der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom</b>   |
| Hetzenbach        | 19.00         | <b>Hl. Messe</b> Fam. Irene Bayer f. beiders. + Eltern<br>Agnes Lanzl f. + Ehemann<br>Christine u. Hans Weber f. + Konrad Lankes  |
| <b>Mittwoch</b>   | <b>06.08.</b> | <b>VERKLÄRUNG DES HERRN</b>   |
| Wald              | 19.00         | Abendmesse  |
| <b>Donnerstag</b> | <b>07.08.</b> | <b>Hl. Xystus II., Papst und Hl. Kajetan, Ordensgründer</b>   |
| Martinsneuk.      | 19.00         | <b>Abendmesse</b> Marianne Wiesinger, Hetzenbach f. + Patrick Bohmann<br>Klothilde Reisinger, Rudersdorf f. + Cousine Maria Griesbeck<br>Fam. Weber, Dürnb. f. + Verw. Franziska Altmann<br>Josef Janker, Bammerhöhe f. + Stefan Herzog   |
| <b>Freitag</b>    | <b>08.08.</b> | <b>Hl. Dominikus, Priester, Ordensgründer</b>   |
|                   |               | kein Gottesdienst   |
| <b>Samstag</b>    | <b>09.08.</b> | <b>Sel. Edith Stein, Märtyrerin, Schutzpatronin Europas</b>   |
| Zell              | 18.30         | <b>Rosenkranzgebet</b>  |
|                   | 19.00         | <b>Vorabendgottesdienst</b><br>Rosa Heimerl, Hammühle f. + Schwester Centa Winkler<br>Anne u. Ludwig Kotz, Falkenstein f. + Vater Franz Wanninger<br>Edeltraud Wanninger f. + Tochter Helga<br>Lilly Kotz m. Fam., Passau f. + Großtante Ottilie Meister  |
| Beucherling       | 19.00         | <b>Hl. Messe</b> Erich Kulzer f. + Vater Heinrich<br>Berta Markl f. + Anna Schmidbauer<br>Fam. Johann Schweiger, Beucherling f. die Armen Seelen  |



**Spender für das ewige Licht für diese Woche**  
Gertraud Hallermeier

|                |               |  |
|----------------|---------------|--|
| <b>Sonntag</b> | <b>10.08.</b> | <b>19. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>  |
| Zell           | 8:30          | <b>Rosenkranzgebet</b>   |
|                | 9.00          | <b>Pfarrgottesdienst</b><br>Therese Fries f. + Rudolf Wolf<br>Erna Dummer f. + Bruder Adolf Janker<br>Fam. Fries f. + Erwin Helmberger<br>Fam. Katharina Zimmermann f. + Schwester Johanna Hallermeier |

Fam. Maria Pfeiffer, Michelsneuk. f. + Schwager Alfred  
Schuierer

Süssenbach 9:00 Gottesdienst

Wald 10:15 Pfarrgottesdienst

---

**Montag 11.08. Hl. Klara v. Assisi, Jungfrau, Ordensgründerin**

---

kein Gottesdienst

---

**Dienstag 12.08. Sel. Karl Leisner**

---

Beucherling 19.00 **Abendmesse**  
Johanna Hecht f+ Ehemann Johann  
Maria Glück f. + Enkel Christoph  
Theres Schweiger, Beucherling f. alle verst. Verwandten

---

**Mittwoch 13.08. Hl. Pontianus, Papst und Hl. Hippolyt, Märtyrer**

---

Süssenbach 19.00 Abendmesse

Beucherling 17:00 Jugendgottesdienst am Zeltplatz

---

**Donnerstag 14.08. Hl. Maximilian Maria Kolbe, Ordenspriester,**

---

kein Gottesdienst

---

**Freitag 15.08. HOCHFEST DER AUFNAHME MARIENS IN DEN HIMMEL**

---

Zell 8:30 **Rosenkranzgebet**  
9:00 **Pfarrgottesdienst - Patrozinium**  
Maria Dietlmeier m. Söhnen f. + Ehemann u. Vater  
Hermann Hallermeier z. Ehren d. Mutter v. d. immerw. Hilfe  
Hermann Senft f. + Sohn Hermann u. f. + Ehefrau  
Sophie, Mirjam, Hannah u. Benedikt f. + Opa Josef  
Rothhammer  
Fam. Maria Feil f. + Schwester Johanna Hallermeier

Süssenbach 9:00 Gottesdienst

Wald 10:15 Pfarrgottesdienst

---

**Samstag 16.08. Hl. Stephan, König v. Ungarn**

---

Martinsneuk. 18.30 **Rosenkranzgebet**  
19.00 **Hl. Messe** Marianne Baumer f. + Vater Josef Schmidbauer  
z. 50 Sterbet. u. f. + Mutter Anna z. 15. Sterbet. u. f. + Brüder  
Elisabeth Prasch m. Kindern f. + Ehemann u. Vater Johann  
Prasch  
Therese Fries f. + Verw. Otto Seidl  
Regina Dummer f. + Nichten u. Neffen

Wald 19:00 Vorabendgottesdienst

---

**Sonntag 17.08. 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

---

Zell 8:30 **Rosenkranzgebet**  
9:00 **Pfarrgottesdienst**  
Fam. Heimerl, Hammühle f. + Maria Weber, Köstl  
Reinhilde Kerscher f. + Ehemann Johann  
Maria Eindorfer, Zell f. die Armen Seelen im Fegfeuer  
Lothar u. Reinhold Dzejzjnek f. + Mutter Therese  
Fam. Christa Beer f. + Hubert Kotz

Süssenbach 9:00 Gottesdienst

Wald 10:15 Pfarrgottesdienst

---

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

---

|            |                                 |                 |
|------------|---------------------------------|-----------------|
| 04. August | Hedwig Bogdalik, Hetzenbach     | 92 Jahre        |
| 08. August | Rosa Riederer, Schillertswiesen | 73 Jahre        |
| 12. August | Marianne Dietze, Ranerberg      | 74 Jahre        |
| 12. August | Martin Fuchs, Fuchshölzl        | <b>80 Jahre</b> |
| 13. August | Johanna Hecht, Hammühle         | 91 Jahre        |
| 14. August | Rosmarie Kerscher, Zell         | 73 Jahre        |
| 14. August | Herbert Kuck, Krottenthal       | 74 Jahre        |
| 14. August | Wilhelm Rothhammer, Zell        | 84 Jahre        |
| 16. August | Ludwig Feichtmeier, Ranerberg   | 74 Jahre        |
| 16. August | Kurt Knott, Schillertswiesen    | <b>80 Jahre</b> |
| 17. August | Elfriede Höcherl, Zell          | 71 Jahre        |

---

## Pfarnnachrichten

---

### **Krankenkommunion:**

Krankenkommunion ist am Samstag, den 9. August ab 8.30 Uhr.

### **Kräuterbuschenbinden beim KDFB Zell:**

Herzliche Einladung ergeht an alle Interessierten zum Kräuterbuschenbinden am Donnerstag, den 14. August ab 13:00 Uhr im Pfarrgarten in Zell. Viele fleißige Hände werden gebraucht um Sträuße und Kränze für den Eigengebrauch aber auch für den Verkauf beim Gottesdienst am 15. August – Fest „Maria Himmelfahrt“ zu fertigen. Jeder Teilnehmer wird gebeten möglichst viele verschiedene Kräuter und Blumen, sowie eine Gartenschere mitzubringen. Blumen- und Kräuterspenden werden dringend gebraucht. Wer nicht selber binden, aber Blumen und Kräuter spenden will, wird gebeten diese am 13. August im Pfarrhof abzustellen. Bei Rückfragen bitte bei Marion Fuchs, Tel. 843 melden. Die Kräuterbuschen werden am 15. August in der Pfarrkirche zum Verkauf angeboten.

### **Kirchenverwaltung Martinsneukirchen:**

Im neuen Friedhof in Martinsneukirchen werden derzeit die Anlagen neu angelegt und gestaltet. In einem Teil der Trockenmauer wurde eine Sitzgelegenheit aus Granit geschaffen. Die Sitzfläche sollte mit Holz belegt werden. Wir suchen jemanden, der diese Arbeiten übernehmen kann. Näheres erfahren sie vom Kirchenpfleger Alois Daschner, Tel.: 09468 690.

### **Hl. Messen f. + Johanna Hallermeier weitergel. an P. Alois Schwarzfischer:**

- 1 M Ludowika Hallermeier f. + Schwester
- 1 M Fam. Ludberga Fleischmann f. + Tante
- 1 M Maria Fleischmann f. + Großtante
- 1 M Stefan Fleischmann f. + Großtante
- 1 M Fam. Hallermeier f. + Schwester
- 1 M Roswitha Gansauge f. + Patentante
- 1 M Fam. Mathias Hallermeier f. + Tante
- 1 M Hermann Hallermeier f. + Tante
- 1 M Inge Hallermeier f. + Schwägerin

2 M Thomas u. Andrea Hallermeier f. + Tante  
2 M Fam. Heidi Dobliger f. + Tante  
1 M Ferdinand Hallermeier f. + Schwester  
1 M Fam. Franz Hallermeier f. + Schwester  
1 M Fam. Katharina Zimmermann f. + Schwester  
2 M Heinz Kerscher f. + Nachb.  
1 M Rosa Fuchs f. + Nachb.  
1 M Fam. Waltraud u. Philipp Stuber f. + Bek.  
2 M Alfons Kerscher f. + Bek.  
2 M Gertraud Kulzer f. + Bek.  
1 M Reinhilde Kerscher f. + Bek.  
1 M Therese Fries f. + Bek.  
1 M Dr. Hans Fries, Falkenstein f. + Bek.  
1 M Fam. Richard Kienzl f. + Bek.  
1 M Fam. Florian Fleischmann f. + Bek.  
1 M Fam. Josef Fleischmann f. + Bek.  
1 M Fam. Maria Alsheimer f. + Bek.  
1 M Fam. Waltraud Heuberger f. + Bek.

**Hl. Messen f. + Herrn Otto Seidl, weitergeleitet an Missionar Konrad Fischer**

1 M Kunigunde Seidl f. + Ehemann  
1 M Gerlinde Brunner, Roßbach f. + Vater  
1 M Renate Hornik, Fuchshölzl f. + Vater  
1 M Daniela Noack, Roßbach f. + Opa  
1 M Alexandra Graml, Nittenau f. + Opa  
1 M Daniel u. Mario Hornik, Fuchshölzl f. + Opa  
2 M Franz Graml, Nittenau f. + Bek.  
2 M Berta Markl, Beucherling f. + Verw.  
1 M Rosa Bauer, Ranerberg f.+ Bek.  
1 M Rudolf u. Gabriele Fischer f. + Bek.  
1 M Pauline Haimerl f. + Schwager  
1 M Rudolf Wanninger, Hochholz f. + Bek.  
1 M Dora Stuber, Hochholz f. + Bek.  
1 M Hildegard Schiegl f. + Bek.  
1 M Fam. Erwin Pangerl, Mitterfeldhof f. + Bek.  
1 M Karl Fries f. + Cousin  
2 M Karl Hornik, Zell f. + Bek.  
2 M Betty Niklas, Trasching f. + Onkel  
2M Otto Seidl, Trasching f. + Patenonkel  
1 M Anna Schübl f. + Bek.  
1 M Elfriede Kandlbinder, Regenpeilstein f. + Onkel  
1 M Elisabeth Hecht, Gfäll f. + Cousin  
1 M Anna Fuchs, Thannhof f. + Cousin  
1 M Johann Fichtl, Hohenrad f. + Cousin  
1 M Maria Spitzer, Gfäll f. + Cousin  
2 M Edmund Bohmann, sen., Brennberg f. + Bek.  
1 M Gottfried Niebauer, Schillertsw. f. + Bek.  
1 M Erna Schwarzfischer, Martinsneuk. f. + Bek.  
1 M Karl u. Renate Schweiger f. + Bek.  
1 M Fam. Josef Altmann f. + Verw.  
1 M Fam. Bohmann, Fuchshölzl f. + Nachb.  
1 M Fam. Franz Senft, Schillertsw. f. + Bek.

1 M Fam. Johann Haimerl, Martinsneuk. f. + Bek.  
1 M Fam. Richard Seidl f. + Onkel  
1 M Kreszenz Seidl f. + Schwager  
2 M Walburga Seidl, Wald f. + Schwager  
2 M Edmund Fichtl, Mattenzell f. + Bek.  
1 M Leonhard Haimerl, Mattenzell f. + Bek.  
1 M Alois Fichtl, Pielhof f. + Bek.  
1 M Fam. Martin Zeitler f. + Bek.  
1 M Hildegard Zeitler f. + Bek.  
1 M Fam. Josef Fischer, Schillertsw. f. + Bek.  
1 M Anna Hornik f. + Verw.  
1 M Franz Hornik f. + Verw.  
1 M Heinz Hornik f. + Verw.  
1 M Josef Handl f. + Bek.  
1 M Hildegard Eichinger f. + Bek.  
1 M Willi Schrödl, Zell f. + Onkel  
1 M Fam. Otto Fuchs f. + Bek.  
1 M Dr. Hans Fries, Falkenstein f. + Bek.  
1 M Fam. Ludwig Fisch, Untersallach f. + Bek.  
1 M Fam. Ludwig Fisch, Zell f. + Bek.  
2 M Alois Riederer f. + Bek.  
1 M Angelika Markl f. + Bek.  
1 M Rosa u. Erwin Senft f. + Bek.  
1 M Rudolf Dummer f. + Bek.  
2 M Anna Innhofer f. + Bek.  
1 M Maria Drexler f. + Bek.  
1 M Franz Bohmann f. + Bek.  
2 M Konrad Seidl f. + Cousin  
1 M August Seidl f. + Cousin  
1 M Franz Bogdalik, Hetzenbach f. + Bek.  
1 M Barbara Engl f. + Nachb.  
1 M Karl Engl f. + Nachb.  
1 M Johann Schweiger, Birkenau f. + Bek.  
1 M. Elfriede Kürzinger f. + ehem. Nachb.  
1 M Andreas u. Marianne Baumer, Schillertsw. f. + Bek.  
1 M Martin Fuchs, Fuchshölzl f. + Nachb.  
2 M Martin Schwarzfischer f. + Verw.  
1 M Adolf Riederer, Schillertsw. f. + Bek.  
1 M Johann Dummer f. + Schulkamerad  
1 M Theresia Sieber, Haag f. + Bek.  
1 M Fam. Johann Riederer f. + Bek.  
1 M Fam. Richard Fuchs, Haag f. + Cousin  
1 M Lorenz u. Therese Adlhoeh, Schillertsw. f. + Bek.  
1 M Fam. Alfons Schwarzfischer, Zell f. + Bek.  
1 M Johanna Höcherl, Zell f. + Bek.  
1 M Rosmarie Dietlmeier, Fuchshölzl f. + Nachb.  
1 M Fam. Franz Dietlmeier, Fuchshölzl f. + Nachb.